

HfYbX`cXYf': Ug\]cb!: Ui l dUg3'?`Y]Xi b[g! Nk]`]b[Y`YffY[Yb`5i ZgY\Yb°

9fZU\fyb`G]Yž`k]Y`?`Y]Xi b[ggh]`Y`X]Y`K U\fbY\ a i b[
VYY]bZi ggYb`i bX`X]Y`A cXYdgmWc`c[]Y`i bgYf
GY`VghVYk i gghgY]b`Zcfa h"



K UXYfbž`8Yi hgW\`UbX`!`8]Y`K Y`h`XYf`A cXY`]gh`Y]b
ZUgn]b]YfybXYg': Y`Xž`XUg`k Y]h`ØVYf`V`c»Y`GhcZZY`i bX`GWLb]hhY
\]bUi g[Y`h" `b`Y]bYa`U`hi Y`Yb`5fh]_Y`XYf`**GUUfVfØW_Yf**
NY]hi b[`k]fX`Ui Z[YnY][hž`k]Y`VYgh]a a hY`?`Y]Xi b[ggh]`Y`]a`5`hU[
Ub`6Y`]YVh\Y]h`[Yk]bbYb" `8]Y`?`c`i`a`b]gh]b`VYgWfY]Vh`VY`]YVhY
Ci hZ]h?`ca V]bUh]cbYb`k]Y`X]Y`\Y`VfUi bY`GhcZ\cgY`[YdUUfh`a]h
Y]bYa`V`Ui Yb`H!G\]fh`cXYf`Y]bYf`V`Ui Yb`GhcZ\cgY`]a
Ni gUa`a`Ybgd]Y`a`]h`Y]bYa`Xi`b`_Y`fchYb`Di`c`j`Yf" `Gc`WXY
?`ca V]bUh]cbYb`ZØ\fyb`b]W`hgY`hYb`ni`i`a`cfj`c`Yb`A`ca`YbhYbž
VYgcbXYfg`k`Ybb`a`Y\fyfy`DYfgcbYb`À`b`]WXY`Ci`hZ]hg`hfU[Yb" `9]b
6Y]gd]Y`XUZØf`]gh`Y]b`Hf]d`bUW`Hf]Yfž`k`c`[`Y]W`XfY]`A`YbgWXYb
X]YgY`VY`?`ca V]bUh]cb`hfi [Yb"

9]b`k Y]hYfYg`]bhYfYggUbhYg`H\Ya U`g]bX`X]Y` ?`Y]Xi b[g!Nk]``b[Y ž
X]Y`Xi fW`]\fY`]XYbh]gW`Yb`C i hZ]hg`]bg`5i [Y`ZU``Yb```b`XYa
VYgW`f]YVYbYb` : U``hfi [Yb`nk Y]`XYf`DYfgcbYb`ni XYa `c`j [fØbY
`UW`Ybž`k cVY]`g]W``YX][`]W`X]Y`GW`i \ZUfVY`i bhYfgW`]YX``Gc`W`Y
9f`YVb]ggY`j Yf`Y]hYb`X]Y`5i hc f]b`XUni ž]\fY`?`Y]Xi b[gk U\`
gcf[Z`h][`ni `ØVYfXYb`_Yb`i bX`g]W`Ub`XYb`[`Ab[] [Yb
?ca V]bUh]cbYb`UbXYfYf`ni `cf]Ybh]YfYb``8UVY]`gd]Y`Yb`Ui W`
dYfgØb`]W`Y`Jcf`]YVYb`Y]bY`F c``Y. `Gc`j Yfa Y]XYh`g]Y`Ygž`VY]
VYgh]a a hYb`5b`ÄggYb`\Y`VfUi bY`<cgYb`cXYf`fchY`Di ``cj Yf`ni
hfU[Ybž`k `A\fYbX`F]b[Y`!G\]fhg`Y]bY`5i gbU\`a Y`XUfghY``Ybž`Ui ZX]Y
g]Y`b]W`hj Yfn]W`hYb`a `ØW`hY`

A cXYdgmW`c`c []Y`i bX`]\fY`5i gk]f`_i b[Yb

⇒a `Ni gUa a Yb\Ub[`a]h?`Y]Xi b[gk U\``i bX`XYfYb`9]bZi gg`Ui Z
XUg`K c\`VYZ]bXYb`g]bX`9f`_Yb`hb]ggY`Ui g`XYf`A cXYdgmW`c`c []Y
j cb[fc»Yf`6YXYi hi b[``8Yf`6`c [`VmUm`]b`_cYb][` VYgW`fY]Vhž
XUgg`A cXY`b]W`h`bi f`ni f`GY`VghXUfghY``i b[`i bX`⇒Yb]h`h`hgV]Xi b[
X]Ybž`gcbXYfb`Ui W`XUg`GY`VghVYk i gghgY]b`i bX`X]Y`Gh]a a i b[
VYY]bZi ggh``Gh`X]Yb`VY`Y [Ybž`XUgg`X]Y`K U\`XYf`?`Y]Xi b[`XUg
J Yf\U`hYb`i bX`XUg`Ya`ch]cbU`Y`K c\`VYZ]bXYb`ghUf`_df`Ä [Yb`_Ubb``
J YfgW`]YXYbY`?`Y]Xi b[gghØW`_Y`g]bX`]b`XYf`@U [Yž`XUg
GY`Vghj YfhfUi Yb`ni `ghY][Yfbž`k cVY]`XYf`dYfgØb`]W`Y`Gh]`U`g
Gd]Y [Y`V]`X`XYf`]bX]j]Xi Y``Yb`K YfhY`i bX`9]bghY``i b[Yb`Zi b[]Yfh`

8]Y` : UfVdgmW`c`c []Y`gd]Y`h`\]YfVY]`Y]bY`ni g`Ähn`]W`k]W`h][Y`F c``Y``
6Ygh]a a hY` : UfVYb`g]bX`a]h`gdYn]Z]gW`Yb` ; YZØ\`Yb`Uggcn]]Yfh`F`ch
ghY`h`ZØf`@Y]XYbgW`UZhž`k `A\fYbX`6`Ui `ZØf`Fi \Y`ghY`h``8]Y
?ca V]bUh]cb`X]YgYf` : UfVYb`YfnYi [h`b]W`h`bi f`j]gi Y``Yg`b`hYfYggYž
gcbXYfb`_Ubb`Ui W`X]Y`Gh]a a i b[`XYf`Hf`Ä [Yf]b`cXYf`XYg`Hf`Ä [Yfg
VYY]bZi ggYb```b`hYfYggUbhYfk Y]gY`i bhYfgW`Y]XYb`g]W`X]Y
Jcf`]YVYb`ZØf`?`Y]Xi b[ggh]Y`\`Äi Z][`]b`5V\`Äb[] [_Y]hj cb`XYf
DYfgØb`]W`_Y]h` `9i hfUj Yfh]YfhY`hYbX]YfYb`Y\Yf`ni `Ui Z`Ä``][Yf
?`Y]Xi b[ž`k `A\fYbX``b`hfcj Yfh]YfhY`ni fØW`\U`hYbXYfY`Gh]Y
VYj cfni [Yb``8]YgY` : UW`hY`XYf`A cXY`j YfXYi h]W`hž`k]Y`Yb[`A cXY
i bX`dgmW`c`c []gW`Yg`K c\`VYZ]bXYb`a]hY]bUbXYf`j Yfk cVYb`g]bX`

; YgY``gW`UZh`]W`Y`9]bZ`ØggY`i bX`dYfgØb`]W`Y

9b hk]W`i b [

9]b`k Y]hYfYf`5gdY_hž`XYf`]b`XYf`A cXYdgmWw c`c []Y`VY`Yi Ww hYh
k]fXž`]gh`X]Y`8UfghY``i b [`j`cb`?`ŌfdYfV]`XYfb``8]Y`A cXY]bXi ghf]Y
nY][`h`ni bY`a YbX`J]Y`ZU`h`i bX`ZŌfXYfh`gc`Y]b`dcg]hj] Yg
GY`Vghk Yfh[YZŌ\`""9g`k]fX`Yf`_YbbVUfž`XUgg`?`Y]Xi b [`XUg
?`ŌfdYfV]`X`gck c`\`bY[Uh]j `U`g`Ui Ww `dcg]hj] `VYY]bZi ggYb`_Ubb"
8Yf`dYfgŌb`]Ww Y`Gh]`k]fX`cZh`Xi fWw `9fZU`fi b [Yb`i bX`U`hi Y`Y
HfYbXg`[YdfA[`hi bX`gd]Y[Y`h`K YfhY`i bX`9]bghY``i b [Yb`k]XYf`

Ni gUa a Yb [YZUggh`Āggh`g]Ww `ZYghghY`Ybž`XUgg`A cXY`k Y]h`a Y`f`]gh
U`g`bi f`Y]b`Āi » Yf`]Ww Yg`9fgWw Y]bi b [gV]`X`"G]Y`\Uh`XUg`DchYbn]U`ž
DYfgŌb`]Ww _Y]h`i bX`Gh]a a i b [`ni `VYY]bZi ggYb`i bX`gd]Y`h`XUa]h
Y]bY`YbhgWw Y]XYbXY`F c`Y`]b`XYf`dgmWw c`c []gWw Yb
GY`Vghk U`fbY`a i b [""8]Y`9f`YVb]ggY`XYf`?`c`i a b]gh]b
j YfXYi h]Ww Ybž`k]Y`VYXYi hYbX`X]Y`5i gk U`\`j`cb`?`Y]Xi b [`]b
U`hĀ[`]Ww Yb`G]hi Uh]cbYb`gY]b`_Ubb`i bX`k]Y`g]Y`Y]bY`6fŌW`Y
nk]gWw Yb`]bX]j]Xi Y`Yf`≠XYbh]hĀ`h`i bX`gcn]U`Yb`≠hYfU`_h]cbYb
gWw`Ā[`h`

8YhU]`g	
C fh	K UXYfbž`8Yi hgWw`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "gUUfVfi YW`Yf!nY]hi b ["XY• VmUm`]b`_cYb]["Wĉa

6Ygi Ww Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!k]Yb`bYh